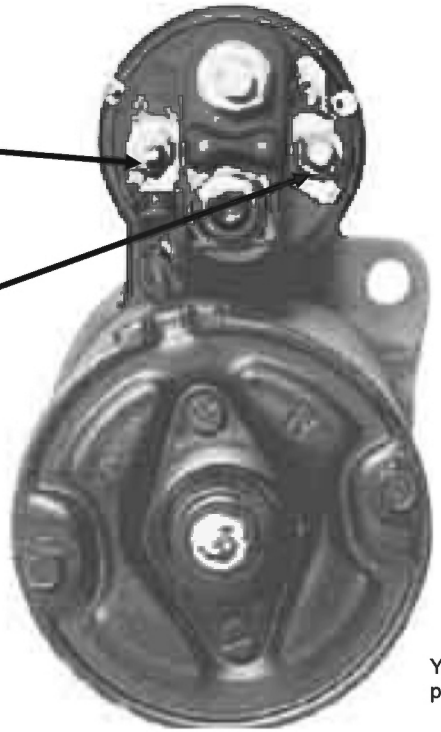
Technical Bulletin
Important – Please Read!!

TBS0011 Revision Date: 5/14/10



Start or S Terminal. The starter S terminal is how the starter gets its signal to start the vehicle.

Relay or R Terminal. This terminal is used to relay 12v from one source to another while the ignition key is in the start position. Not all vehicles that this starter fits will be equipped for this feature. If your vehicle does NOT have a harness for the R terminal you can disregard this message.

CAUTION: If the vehicle S harness is installed to the wrong post terminal on your starter your vehicle will NOT start.

Your starter may look different than the one in this photo.

NOTE: The R terminal has a smaller post than the S terminal. Also the R terminal is located at 9:00 on the solenoid.

If your replacement starter doesn't start... Check to make sure the vehicle's S harness has not been installed to the R terminal and vice versa. To check this common problem, reverse the two harnesses (this will NOT hurt your vehicle). Now try to start your vehicle again. If the vehicle still will not start, see the Basic Trouble Shooting section of the Starter Removal and Installation instructions also included in the box.

Technical Support Hotline: 800-228-9672
M-F 5:30AM-5:00PM PST, Sat 6:00AM-2:30PM PST

Avertissement!
Advertencia!

TBS0011 Revision Date: 5/14/10

Bulletin Technique
Important – Veuillez lire

Démarrage ou borne S. C'est par le démarreur S que le démarreur reçoit le signal de démarrage du véhicule.

Relais ou borne R. Cette borne est utilisée pour relayer les 12 volts d'une source à une autre tandis que la clé
de contact est dans la position de démarrage. Les véhicules qui viennent avec ce démarreur ne seront pas tous équipés pour cette possibilité. Si votre véhicule ne possède PAS un harnais pour la borne R, vous pouvez ignorer ce message.

L'apparence de votre démarreur peut-être différente de celui illustré en photo.

MISE EN GARDE : Si le harnais S du véhicule est installé sur la mauvaise borne de cosse de votre démarreur, votre véhicule ne démarrera PAS.

NOTA : La borne R possède une cosse plus petite que la borne D. Également, la borne D est située à 9 heures sur le solénoïde.

Si votre démarreur de rechange ne démarre pas… Vérifiez que le harnais S du véhicule n'a pas été installé sur la borne R et vice versa. Pour vérifier ce problème fréquent, inversez les deux harnais (ceci n'endommagera PAS votre véhicule). Essayez à présent de faire démarrer votre véhicule. Si le véhicule ne démarre toujours pas, reportez-vous à la section Dépannage de base des instructions pour Ôter et installer le démarreur qui sont aussi incluses dans cette boîte.

Boletín Técnico
Importante: Favor de Leer

Terminal de arranque o S. El terminal S del motor de arranque es el lugar donde éste recibe la señal para poner en marcha el motor del vehículo.

Terminal del relevador o R. Este terminal se usa para retransmitir
12 voltios de una fuente a otra mientras la llave del sistema de encendido está en la posición de arranque. No todos los vehículos a los que se adapta este motor de arranque estarán equipados para esta característica. Si su vehículo NO tiene un arnés para el terminal R, usted puede hacer caso omiso de este mensaje.

Su motor de arranque puede verse diferente al que se muestra en la foto.

PRECAUCIÓN: Si el arnés S del vehículo está instalado en el terminal de poste incorrecto en su motor de arranque, su vehículo NO arrancará.

NOTA: El terminal R tiene un poste más pequeño que el terminal S. Además, el terminal R se localiza en la posición de las 9:00 horas del reloj en
el solenoide.

Si su motor de arranque de repuesto no se pone en marcha…
Asegúrese que el arnés S del vehículo no haya sido instalado en el terminal R y viceversa. Para verificar este problema común, invierta los dos arneses (esto NO perjudicará su vehículo). Después trate de volver a arrancar su vehículo. Si el vehículo todavía no arranca, vea la sección de "Localización y reparación básica de problemas" del instructivo de "Desmontaje e instalación del motor de arranque" que también se incluye en
la caja.